

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **61 (1943)**

Heft 26

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Dienstag, 2. Februar  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 2 février  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 26

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telephone Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an ohlge Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
— Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarf: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; —  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N<sup>o</sup> 26

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 66935—66994.  
Econom Kühlschrank A.G., Zürich.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 657 A/43 der Preiskontrollstelle des EVD über Preisangleichskasse für  
Traubenkonzentrate. Prescriptions n<sup>o</sup> 657 A/43 du Service du contrôle des prix du  
DEP concernant la caisse de compensation des jus de raisin concentrés. Prescri-  
zione N. 657 A/43 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente la cassa  
di compensazione dei prezzi del succo d'uva concentrato.

Ausfuhr nach Syrien und dem Libanon. Exportation en Syrie et au Liban.

Engros- und Detailverkaufspreise für Gemüsesämereien, sowie Vorschriften über die Ab-  
gabe von Sämereien in Tüten für die Saison 1943. Prix de gros et de détail de  
graines potagères et prescriptions sur le contenu des sachets pour la saison 1943.  
Engros- und Detailverkaufspreise für Feldsämereien für das Jahr 1943. Prix de gros  
et de détail des graines fourragères pour l'année 1943.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichts Zürich vom 15. Sep-  
tember 1942 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldbriefe bewilligt:

a) Schuldbrief für Fr. 233.33, datiert den 12. November 1867 (Grund-  
protokoll Kirchgasse-Meilen Band 13, Seite 160); ursprünglicher Schuldner:  
Jacob Brupbacher, Meilen; ursprünglicher Gläubiger: Leonhard Bantli,  
Meilen;

b) Brief für fl. 62,15 S Hauptgut, datiert den 11. Februar 1801 (Grund-  
protokoll Kirchgasse-Meilen Band 3, Seite 380); ursprünglicher Schuldner:  
Hans Heinrich Steiger, Meilen; ursprünglicher Gläubiger: Hans Jakob Wun-  
derli, Obermeilen;

c) Brief für fl. 85 Hauptgut, datiert den 19. November 1724 (Grund-  
protokoll Kirchgasse Meilen Band 5, Seite 11); ursprünglicher Schuldner:  
Jacob Knopfli, Meilen; ursprünglicher Gläubiger: Leonhard Brupbacher,  
Meilen;

für alle 3 Briefe: jetzige Pfand Eigentümer und Schuldner: Erhen des  
Albert Brupbacher, alt Bezirksrichter, Meilen, Pfandliegenschaft «Zum  
Daheim», Kirchgasse, Meilen; letzthe kannte Gläubigerin: Frau Witwe Lina  
Bossard-Dändliker, Hombrechtikon;

d) Schuldbrief für Fr. 1000, datiert den 23. Januar 1933 (Grundprotokoll  
Kirchmeilen Band 31, Seite 108); ursprünglicher Schuldner: Eduard Steiger,  
Landwirt, Plattenstrasse, Meilen; jetzige Schuldnerin: Frau Marie Steiger-  
Bouvard, daselbst; Pfandliegenschaft: Kat.-Nr. 2180, Plattenstrasse, Meilen;  
Gläubiger: Inhaber.

Jedermann, der über das Schicksal der Schuldbriefe Auskunft geben  
kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der  
Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst die Schuldbriefe als kraft-  
los erklärt würden. (W 343<sup>2</sup>)

Meilen, den 30. September 1942.

Namens des Bezirksgerichtes Meilen,  
der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Die Inhaberoobligationen Nrn. 6984, 6985 und 6986 der Appenzell Arh.  
Kantonalbank von je Fr. 1000, zu 3 1/2 %, ausgestellt am 20. Januar 1940,  
rückzahlbar am 10. Januar 1943, samt den Halbjahrescoupons zu je  
Fr. 17.50 per 10. Januar 1943, werden vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 25. Januar 1943 ergeht hiermit  
an den unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere die Aufforderung, die-  
selben innert 6 Monaten, d. h. bis spätestens 31. Juli 1943, der Appenzell Arh.  
Kantonalbank in Herisau vorzulegen, andernfalls die Amortisation ausge-  
sprochen würde. (W 43<sup>1</sup>)

Trogen, den 26. Januar 1943.

Die Obergerichtskanzlei.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern

29. Januar 1943. Installationen, Heizungen usw.  
Schmid & Böhlen, sanitäre Installationen, Zentralheizungen und Spenglerei,  
Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung  
in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1940,  
Seite 1546). Die Zweigniederlassung Wabern, Gemeinde Köniz, wurde  
aufgehoben; sie wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

29. Januar 1943. Stellenvermittlung.

Wirte-Bureau Bern, E. Budliger, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 214 vom  
26. August 1903, Seite 1502). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers  
im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an «Wirte-  
Bureau Bern, M. Budliger», in Bern.

29. Januar 1943. Stellenvermittlung.

Wirte-Bureau Bern, M. Budliger, mit Sitz in Bern. Inhaber dieser Firma  
ist Max Budliger, von Sulz, in Bern. Der Inhaber übernimmt Aktiven und  
Passiven der erloschenen Firma «Wirte-Bureau, Bern, E. Budliger», in Bern.  
Stellenvermittlung. Münzgrahen 2.

29. Januar 1943.

Wohlfahrtsfonds der Firma Ciolina & Cie. A. G., Stiftung, mit Sitz in Bern  
(SHAB. Nr. 83 vom 8. Februar 1941, Seite 268). Durch öffentliche Urkunde  
vom 11. Januar 1943 und Zustimmung des Gemeinderates der Stadt Bern  
als Aufsichtsbehörde vom 25. Januar 1943 sind die Artikel 2 und 9 der  
Stiftungsurkunde vom 1. Februar 1941 neu gefasst worden, wie folgt: Die  
Stiftung hezweckt nunnmehr die wirtschaftliche Fürsorge für die Angestellten  
der Firma «Ciolina & Cie., Aktiengesellschaft», in Bern. Es dürfen nur im  
Falle von Tod, Alter, Krankheit oder Unfall, Invalidität und Arbeitslosig-  
keit der Angestellten Unterstützungen ausgerichtet werden. Bei Aufhebung  
der Stiftung darf das Stiftungsvermögen sowie die Erträge nur für  
Personalfürsorgezwecke verwendet werden. Die übrigen publizierten Tat-  
sachen bleiben unverändert.

##### Bureau de Courtelary

11. janvier 1943.

Fonds de prévoyance du personnel de la Fabrique «Les Fils d'Emile Schwein-  
gruber, à St. Imier, fondation (FOSC. du 14 janvier 1943, n<sup>o</sup> 10, page  
122). Le comité de fondation est composé de cinq membres. Deux d'entre  
eux reçoivent les pouvoirs d'engager la fondation par leur signature collec-  
tive, à savoir: Max Schweingruber, président, déjà inscrit, et Suzanne  
Braun, secrétaire-caissière, déjà inscrite.

##### Bureau Interlaken

25. Januar 1943. Kolonialwaren usw.

Gebr. Amann Aktiengesellschaft, mit Sitz in Interlaken (SHAB. Nr. 17  
vom 23. Januar 1942, Seite 178). Diese Gesellschaft hat in der Generalver-  
sammlung vom 28. November 1942 ihre Statuten revidiert und dabei fol-  
gende Abänderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Der Ver-  
waltungsrat besteht nunnmehr aus 3 bis 5 Mitgliedern. Das Aktienkapital  
von Fr. 80 000 ist vollständig liberiert. Die übrigen publizierten Tatsachen  
sind unverändert geblieben. Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied  
Viktor Schlattmann ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist er-  
loschen. Die Verwaltungsräte Hans Ammann oder Walter Ammann führen  
mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates Paul Tschudin oder dem Ver-  
waltungsrat Otto Aeherhardt Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Bureau Laufen

29. Januar 1943.

Milchgenossenschaft Liesberg, mit Sitz in Liesberg (SHAB. Nr. 149 vom  
29. Juni 1934, Seite 1795). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Prä-  
sident Franz Kaiser und der Sekretär Albert Franz; deren Unterschriften sind  
erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: als Präsident Albin Borer-  
Franz, von Kleinlützel, in Liesberg, und als Sekretär Julius Steiner, von  
und in Liesberg. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift. An  
Stelle des Präsidenten kann auch der Vizepräsident Otto Steiner (einget-  
ragen) kollektiv mit dem Sekretär zeichnen.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

29. Januar 1943. Bauunternehmung.

Losinger, Reifler und Müller, mit Sitz in Gadenen, Bauunternehmung,  
Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 21. November 1939, Seite 2346).  
Die Gesellschaft wird nach Erfüllung des Gesellschaftszweckes und durch-  
geführter Liquidation gelöscht.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26. janvier 1943. Boucherie, etc.

Hug Emile, à Sorens. Le chef de la raison est Emile Hug, fils d'Ernest,  
originaire de Ferenhalm (Berne), domicilié à Sorens. Boucherie-charcuterie;  
au village.

26. janvier 1943. Boulangerie.

A. Pégaitaz, à Sorens, boucherie, charcuterie, houlangerie (FOSC. du  
18 février 1942, n<sup>o</sup> 39, page 374). Le chef de la raison renonce à l'ex-  
ploitation de la boucherie-charcuterie. Genre de commerce unique: hou-  
langerie.

28. janvier 1943. Charpentier.

Eugène Beaud, à Alheuve. Le chef de la raison est Eugène Beaud, feu  
Vincent, de et à Albeuve. Charpentier; au village.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Breitenbach

28. Januar 1943.

Bandfabrik Breitenbach A.-G. (Fabrique de rubans Breitenbach S.A.)  
(Ribbon Manufactory Ltd. Breitenbach), Aktiengesellschaft in Breiten-

bach (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2707). Aus dem Verwaltungsrat ist Achilles Brunner, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, zugleich als Präsident, wurde gewählt Otto Marti, von Breitenbach, in Worblauen (Gemeinde Bolligen). Der neue Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Ferner wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, zugleich als Aktuar, ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Erwin Stebler-Saner, von Zullwil, in Breitenbach.

*Bureau Grenchen-Belllach*

28. Januar 1943.

**H. Schöni, Restaurant Schöneegg**, in Grenchen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schöni, von Langnau (Bern), in Grenchen. Wirtschaftsbetrieb. Lochgässli.

*Bureau Stadt Solothurn*

28. Januar 1943. Bäckerei, Konditorei.

**H. Hofer-Schneeberger**, Bäckerei und Konditorei, in Solothurn (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1775). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hermann Hofer», in Solothurn.

28. Januar 1943. Bäckerei, Konditorei.

**Hermann Hofer**, in Solothurn. Inhaber dieser Firma ist Hermann Hofer, von Thörigen (Bern) und Solothurn, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Hofer-Schneeberger», in Solothurn. Bäckerei und Konditorei; Weissensteinstrasse 82.

*Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna*

25. Januar 1943. Wollgarne usw.

**H. Hütter & Co.**, Kommanditgesellschaft, Handel und Vertretung in Wollgarnen und ähnlichen Artikeln, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1941, Seite 1423). Die Firma bezweckt nunmehr Handel in Wollgarnen und andern Textilien en gros. Die Kommandite der Emma Hütter-Zähringer ist von Fr. 3000 auf Fr. 7000 erhöht worden. Als neuer Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 3000 ist am 1. Januar 1943 der Gesellschaft beigetreten Karl Bernhard Lottermadeux, von und in Basel. Er führt die Unterschrift nicht.

28. Januar 1943. Bäckerei, Konditorei.

**Fritz Hirschi-Erb**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Hirschi-Erb, von Eggwil, in Birsfelden. Bäckerei und Konditorei. Bürklinstrasse 5.

28. Januar 1943.

**Terraingesellschaft Schänzli**, in Muttcnz. Auf Grund der Statuten vom 18. Januar 1943 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Erwerb, die Erstellung, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Chargébrief, wenn sämtliche Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder sind zurzeit: Georg Lämpfle, Präsident; Karl Bossert-Lehmann, Sekretär, und Walter Steinmann-Hosch, alle von und in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Oberländerweg 38 (bei Fritz Stehrenberger).

28. Januar 1943.

**Milchgenossenschaft Allschwil**, in Allschwil (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1942, Seite 2167). In der Generalversammlung vom 26. April 1941 sind die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch und Vermittlung landwirtschaftlicher Bedarfsartikel. Die Höhe der Eintrittsgelder, der Jahresbeiträge und der Prozentabzüge werden durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften ausser dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter geschehen durch Anschlag im Milch- oder Käseereilokal. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

*Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa*

27. Januar 1943.

**Baugenossenschaft Schaffhausen**, mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1935, Seite 1722). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1942 aufgelöst. Die Liquidation der Genossenschaft ist durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

*Appenzel ARh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.*

27. Januar 1943. Kunstleder usw.

**Lanid A.-G. (Lanid S. A.) (Lanid Societä Anonima) (Lanid Company Ltd.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Herisau (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1942, Seite 1606). In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1942 ist die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 150 000 um Fr. 50 000 durchgeführt worden durch Ausgabe von 50 neuen, auf den Namen lautenden und voll einbezahlten Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beläuft sich nun auf Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

28. Januar 1943. Automietfahrten.

**Oscar Eugster**, in Gais. Inhaber dieser Firma ist Oscar Eugster, von und in Gais. Automietfahrten für Personentransporte. Im Kehr 299.

*Graubünden — Grisons — Grigioni*

31. Dezember 1942.

**Hotel Engadinerhof A.G. in Silvaplana**, in Silvaplana (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1927, Seite 108). Die Gesellschaft hat in ihrer General-

versammlung vom 24. Januar 1942 die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital von bisher Fr. 25 000 wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen Aktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung von Forderungen liberiert wurden. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Veränderungen erfahren.

*Thurgau — Thurgovie — Turgovia*

28. Januar 1943.

**Lebensmittelverein Romanshorn & Umgebung**, in Romanshorn (SHAB. Nr. 212 vom 12. September 1942, Seite 2063). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 26. Oktober 1942 wurde § 26 der Statuten geändert. Publierte Tatsachen werden davon nicht berührt.

28. Januar 1943. Boden- und Wandbeläge, Ofen- und Cheminéebau. **Georg Füllemann**, in Kreuzlingen. Inhaber dieser Firma ist Georg Füllemann, von Berlingen, in Kreuzlingen. Keramische Boden- und Wandbeläge, Ofen- und Cheminéebau. Morellstrasse 3.

28. Januar 1943. Damen- und Kinderkonfektion usw.

**Gasser & Co.**, Damenkonfektion usw., in Amriswil (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2123). Diese Kollektivgesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Hugo Gasser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Walter Gasser ist nun Kommanditär mit einer durch Verrechnung geleisteten Kommanditeinlage von Fr. 25 000. Der Kommanditär besitzt Einzelprokura. Natur des Geschäftes ist: Handel mit Damen- und Kinderkonfektion, Manufakturwaren und Wäsche.

*Tessin — Tessin — Ticino*

*Ufficio di Locarno*

25 gennaio 1943. Acque gazoze, ecc.

**Barboni e Buffi Società Anonima**, in Locarno, fabbricazione di acque gazoze ed affini (FUSC. del 23 ottobre 1936, n° 249, pagina 2505). Con decisione assembleare dell'8 gennaio 1943, la società è stata dichiarata sciolta. La liquidazione sarà fatta da Pierino Barboni, di Paolo, e Andrea Buffi, di Luigi, il primo da Fusio, il secondo da Locarno, entrambi in Locarno, sotto la ragione sociale **Barboni e Buffi Società Anonima in liquidazione**, e ehe vincoleranno con la firma individuale. L'attivo ed il passivo sono assunti da «Barboni e Buffi Società in nome collettivo», in Locarno.

25 gennaio 1943. Acque gazoze ecc.

**Barboni e Buffi Società in nome collettivo**, non scde in Locarno. Compongono la ditta suindicata, iniziata col 1° novembre 1942, i soci Pierino Barboni, di Paolo, da Fusio, e Andrea Buffi, di Luigi, da Locarno, entrambi in Locarno. Questa ditta assume attivo e passivo della disciolta società anonima «Barboni e Buffi Società Anonima», già in Locarno, ora in liquidazione. Vincola la ditta la firma collettiva di entrambi i soci. Fabbricazione di acque gazoze ed affini. Via Borghese.

25 gennaio 1943.

**Banca Popolare Svizzera (Schweizerische Volksbank) (Banque Populaire Suisse)**, società cooperativa con sede principale in Berna e succursali diverse, di cui una a Locarno (FUSC. del 25 settembre 1942, n° 223, pagina 2167). Il diritto di firma di Fritz Tschanz, di Ausserbirrmoos, in Berna, direttore, e Ulrich Kapp, di Basilea, in Berna, vicedirettore, che sin'ora firmavano per la direzione generale, è stato esteso all'istituto intero. Firmano per la direzione generale e per tutte le sedi, collettivamente con un'altra persona avente diritto di firma. La firma di Albert Wymann, capo ispettore, è estinta. La firma collettiva per procura di Werner Ruch e per la succursale di Locarno è pure estinta.

25 gennaio 1943. Pietra artificiale, ecc.

**Luigi Piatti e Figli**, società in nome collettivo, con sede in Locarno, fabbricazione della pietra artificiale, articoli in cemento (FUSC. del 19 marzo 1941, n° 66, pagina 548). Giorgio Piatti è uscito dalla società. Gli altri soci Luigi Piatti e Ugo Piatti continuano la società sotto la nuova ragione sociale **Luigi Piatti & Figlio**. Via Bramantino.

25 gennaio 1943. Costruzioni.

**\*Frateili Rampazzi di Filippo**, società in nome collettivo, con sede in Ascona, costruzioni edili e stradali (FUSC. del 20 aprile 1942, n° 89, pagina 896). Questa ditta è sciolta e la liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

25 gennaio 1943. Costruzioni.

**Rampazzi Filippo**, con sede in Ascona, impresa di costruzioni edili e stradali. Titolare è Filippo Rampazzi, di Giuseppe, da ed in Ascona. Casa dei Carcani, alla Piazza del Lago.

26 gennaio 1943. Costruzioni.

**Gogna Arturo**, in Vira Gambarogno, impresa costruzioni (FUSC. del 26 dicembre 1940, n° 301, pagina 2399). Questa ragione sociale è cancellata su istanza del titolare per modifica della ditta in società in nome collettivo.

26 gennaio 1943. Costruzioni.

**Gogna Arturo e Figlio**, con sede in Vira Gambarogno. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo, iniziata il 26 gennaio 1943, fra Arturo Gogna, fu Giuseppe, e Arturo Gogna, di Arturo, entrambi da San Nazzaro, in Vira Gambarogno. Impresa costruzioni, edili e stradali.

26 gennaio 1943. Sfruttamento di fondi, ecc.

**Riva alle Brere S.A.**, con sede in Locarno, sfruttamento industriale di fondi, di cave, ecc. (FUSC. del 23 ottobre 1942, n° 247, pagina 2421). Il capitale sociale di fr. 50 000, già liberato nella misura del 44% rispettivamente in totale per fr. 24 800, è stato ora liberato per intero, e con decisione assembleare del 9 gennaio 1943 è stato variato in tal senso l'articolo 5 degli statuti.

*Ufficio di Lugano*

27 gennaio 1943. Falegnami e segheria.

**Fili Petraili fu Luigi**, in Scareglia, laboratorio da falegnami e segheria (FUSC. del 26 gennaio 1942, n° 18). La società è sciolta e cancellata per liquidazione ultimata.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau d'Aigle

25 janvier 1943. Location de biens meublés, etc.

**Société Pinguicula S.A.**, société anonyme à Aigle (FOSC. des 22 janvier 1937 et 10 juin 1942). L'assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1943 a décidé la dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

28 janvier 1943. Immeubles.

**L'Hirondelle S.A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1911). L'administrateur Frédéric Cart a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature sociale individuelle, Eugène Mamin, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne. Le bureau est transféré: Rue du Valentin 14, chez Eugène Mamin.

28 janvier 1943. Fournitures et accessoires pour automobiles.  
«**Fapa**» **Bruno Santini**, à Lausanne. Le chef de la maison est Bruno Santini, d'Italie, à Lausanne, lequel a repris l'actif et le passif de la société anonyme «**Fapa S.A.**», Fournitures et Accessoires pour Automobiles» (FOSC. du 16 décembre 1942, page 2853), à Lausanne, radiée. Commerce de fournitures et accessoires pour l'industrie automobile. Rue d'Etraz 11.

28 janvier 1943.

**Association d'assurance de funiculaires suisses (Versicherungs-Verband Schweiz. Seilbahnen)**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 27 août 1941). Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1942, la société a modifié ses statuts. Les modifications intervenues et intéressant les tiers sont les suivantes: L'association a pour but de procurer à ses membres, aux meilleures conditions possibles, l'assurance contre les conséquences de leur responsabilité civile et contre les accidents. Les sociétaires paient leurs primes pour les assurances prévues selon un taux uniforme, au prorata des recettes brutes totales du transport des voyageurs, mais au minimum 50 fr.; pour les entreprises qui ont des installations de nature particulière, le comité applique un taux plus élevé. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle pour les dettes de l'association. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature à deux du président Auguste Durrer, du vice-président Hans Bäschlin, ou du gérant Fritz Siegfried, tous déjà inscrits.

28 janvier 1943.

**Société Immobilière St-François-Gd-Chêne**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1940). L'administrateur Ernest Liebhauser a donné sa démission; sa signature est radiée. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Pierre Baumgartner, de Cham (Zoug) et Marcel Colombo, de La Tour-de-Peilz, les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Henri Niess, président (déjà inscrit), Pierre Baumgartner et Marcel Colombo.

28 janvier 1943. Alimentation, etc.

**Manuel et Cie, Société Anonyme**, à Lausanne (FOSC. du 9 octobre 1939). La procurator conférée à Louise Collet-Gauthier, est éteinte et radiée. A été nommé en qualité de directeur, avec signature sociale individuelle, Olivier Pittet, de Pampigny, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures individuelles de: Henri Manuel, administrateur; Charles-Edouard Baumgartner, directeur (inscrits), et Olivier Pittet, directeur (nouveau), ou par la signature collective à deux des fondés de pouvoirs Robert Luthi et Paul Margot (déjà inscrits).

28 janvier 1943. Marchandises d'emballages, etc.

**Max Seim**, à Pully. Vente et représentations pour la Suisse de marchandises et d'emballages, papier et divers (FOSC. du 3 novembre 1941). Le titulaire a transféré son domicile commercial et son domicile particulier de Pully à Lausanne, Avenue de la Gare 25.

Bureau de Vevey

28 janvier 1943.

**Banque Populaire Suisse**, société coopérative avec siège principal à Berne et succursale à Montreux-Les Planches (FOSC. du 5 octobre 1942, n° 231). Fritz Tschanz, d'Ausserbirrmoos, à Berne, directeur, et Ulrich Kapp, de Bâle, à Berne, vice-directeur, qui jusqu'ici signaient pour la direction générale, engageront désormais l'établissement dans son ensemble en signant collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet. La signature sociale d'Albert Wymann, chef-inspecteur, est éteinte et radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 janvier 1943. Vins.

**Christian Sydler**, distillerie, tonnelage, futaille, commerce d'eau-de-vie et vins de Neuchâtel, à Auvernier (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1941, n° 77, page 635). Cette maison modifie son genre de commerce qui sera désormais: commerce de vins et spécialités de vins de Neuchâtel.

26 janvier 1943. Distillerie, tonnelage, etc.

**Christian-Alfred Sydler Fils**, à Auvernier. Le chef de la maison est Christian-Alfred Sydler, de Unterhallau (Schaffhouse), à Auvernier. Distillerie, tonnelage, futaille, commerce d'eau-de-vie. Cette maison reprend partiellement la suite des affaires de la raison «**Christian Sydler**», à Auvernier.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 janvier 1943.

**Société coopérative du battoir électrique de Chévard-Saint-Martin**, ayant son siège à Chévard-Saint-Martin (FOSC. du 24 juillet 1935, n° 170, page 1905). Paul Fallet, de Dombresson, au Grand-Chévard, commune de Chévard-Saint-Martin, jusqu'ici inscrit comme membre sans fonction spéciale, a été nommé secrétaire. Georges Guyot, ancien secrétaire, par suite de démission, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont par conséquent éteints. La société est engagée par le président, le secrétaire ou le caissier signant collectivement à deux.

Bureau du Locle

27 janvier 1943.

**Société Immobilière Rue des Envers n° 18**, société anonyme ayant son siège au Locle (FOSC. du 23 juin 1939, n° 144, page 1304). Suivant procès-

verbal authentique du 28 décembre 1942, il résulte que, dans leur assemblée générale du même jour, les actionnaires ont décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 janvier 1943. Laiterie, etc.

**Hector Inglin**, au Locle. Le chef de la maison est John-Hector Inglin, d'Echichens (Vaud), au Locle. Laiterie, vente de crème, beurre et fromage. Grand'Rue 23.

28 janvier 1943. Bijouterie, orfèvrerie.

**A l'Anneau d'Or, R. Rauss**, au Locle. Le chef de la maison est René-Fritz Rauss, du Locle, y domicilié. Magasin de bijouterie, orfèvrerie; réparations. Grand'Rue 36.

28 janvier 1943. Alimentation, primeurs.

**Edmond Droxler**, au Locle. Le chef de la maison est Jules-Edmond Droxler, de la Chau-du-Milieu, au Locle. Magasin d'alimentation, primeurs. Rue des Envers 55.

Bureau de Neuchâtel

27 janvier 1943.

**Association des Producteurs de Verres de Montres (Aprover)**, avec siège à Neuchâtel. Sous cette dénomination et selon statuts en date du 15 décembre 1942, il a été constitué une association au sens des articles 60 et suivants du Code civil. L'association a pour but de sauvegarder les intérêts des producteurs de verres de montres, sans poursuivre un but lucratif. Les prestations financières des sociétaires sont: a) une mise d'entrée équivalant aux prestations déjà versées à l'association par les membres fondateurs; b) une cotisation fixe dont le montant est arrêté chaque année par l'assemblée générale des sociétaires, selon les besoins financiers de l'association. Les publications de l'association ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale des sociétaires; b) le comité de direction; c) les vérificateurs de comptes. L'association est administrée par un comité de direction de 3 membres, composé comme suit: Ernest Lebet, président, de et à Buttet; Fritz Häusermann, secrétaire, de Egliswil, à Zofingue; Emile Vaurillon, trésorier, de et à Genève. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux des membres du comité de direction signant collectivement. Bureaux: Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, Rue du Bassin 14, Neuchâtel.

Gent — Genève — Ginevra

27 janvier 1943. Représentation de lustrerie.

**L. Divorve**, jusqu'ici à Genève, représentation de lustrerie, abat-jour, objet d'art, appareils électriques et articles divers (FOSC. du 18 août 1942, page 1880). La maison a transféré son siège à Carouge, Rue de Lancy 18. Le domicile particulier du titulaire est également à Carouge.

27 janvier 1943. Participations.

**Assago A.G.**, à Genève (FOSC. du 28 septembre 1940, page 1751). Adresse actuelle de la société: Rue Adrien-Lachenal 3, chez Arnold Renaud.

27 janvier 1943.

**Sapief Société anonyme de participations industrielles et financières**, à Genève (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1940, page 402). Procurator collective à deux a été conférée à René Godel, de et à Genève.

27 janvier 1943.

**Société Immobilière Rue du Commerce 8 «La Plata»**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1939, page 1016). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1942, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

27 janvier 1943.

**Société Immobilière Les Lanciers**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 août 1941, page 1590). Georges Folly, de Courtaman (Fribourg), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. L'administrateur Ernest Balleydier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 28 (bureau de «Le Bouclier S.A.»).

27 janvier 1943. Importation et exportation de fruits, etc.

**Société Anonyme Trullas et Cie**, à Genève (FOSC. du 8 avril 1942, page 800). Dans sa séance du 17 décembre 1940, le conseil d'administration a nommé directeurs de la société Charles Garcia et Henri Hegnauer (inscrits jusqu'ici comme sous-directeurs). En outre, dans sa séance du 17 décembre 1942, le conseil d'administration a nommé Georges Dupont (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) en qualité de sous-directeur et Albert Ramel, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève, en qualité de fondé de pouvoir. Les susnommés signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1943

Première quinzaine de janvier 1943 — Prima quindicina di gennaio 1943

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

66935 — 66994

Nr. 66935. 18. Dezember 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Knöpfe. — Adolf Fenner Söhne, Schipfe 8, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

N° 66936. 24 décembre 1942, 7 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu de patience (Puzzles). — Henri Dumtschin, Jeux et jouets, Boulevard du Pont d'Arve 11, Genève (Suisse).

Nr. 66937. 29. Dezember 1942, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Tischschaukel). — Karl Siegfried, Unterstrasse 63, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 66938. 29. Dezember 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 12 Modelle. — Geschnitzte Stand- und Wanduhren. — Dr. Gottfried Esser, Brunnadern (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 66939. 29. Dezember 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Zinkelektroden zu galvanischen Elementen. — Dr. Gottfried Esser, Brunnadern (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 66940. 30. Dezember 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Graphit. — Theodor Knorr, Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Oberägeri (Zug, Schweiz).

No 66941. 31. décembre 1942, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Contours de découpes pour coiffures en papier. — Brunner & Cie, Articles de fêtes, Carouge, Genève (Suisse).

Nr. 66942. 31. Dezember 1942, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleiderschutznetze für Fahrräder. — Kurt Berkei, Apparatebau, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 66943. 2. Januar 1943, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Uebersetzungswechsel für Triebwerke. — Arthur Lanz, Säntisstrasse 47, Wallisellen (Schweiz).

No 66944. 2. janvier 1943, 17 h. — Cacheté. — 10 modèles. — Boîtes en paille, cornets montés, paniers, plats isolants. — Alexandra A. Frey et Gabrielle Frey, Pérolles 57, Fribourg (Suisse).

Nr. 66945. 4. Januar 1943, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kugclringhalter. — Ernst Nägele, Kaufmann, Landquartstrasse 3, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Arbon.

Nr. 66946. 4. Januar 1943, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallniete. — Georg Jaeger, Seefeldstrasse 142, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 66947. 5. Januar 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Jul. Pruschy, Packmaterial en gros, Effingerweg 10, Aarau (Schweiz).

Nr. 66948. 6. Januar 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Brotbackmulden. — Joh. Jakob Schmid, Hauptwil (Thurgau, Schweiz).

Nr. 66949. 6. Januar 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Haushaltungsbuch. — Aschmann & Scheiler AG., Buchdruckerei zur Froschau, Brunnegasse 18, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 66950. 6. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büstenformer. — Wera Gitermann, Dufourstrasse 122, Zürich (Schweiz).

Nr. 66951. 6. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Besen und Wischer. — Karl Wyssling, Schlosser, Dänikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 66952. 7. Januar 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchdeckel. — Vaterländischer Verlag AG., Murten (Schweiz).

Nr. 66953. 7. Januar 1943, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schablone zum Zeichnen von Kegelschnitten. — Dr. Viktor Krakowski, Carmenstrasse 35, Zürich (Schweiz).

Nr. 66954. 7. Januar 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dose für pharmazeutische Produkte. — Emil Amm, Fabrikant, Schertlinggasse 6, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.

Nr. 66955. 7. Januar 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Stuhl und Leiter verwendbares Möbel. — Ernst Ihly, Brüggstrasse 37, Biel 7 (Schweiz).

Nr. 66956. 7. Januar 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 107 Modelle. — Bijouterieartikel. — Hans Schenk, Werdstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 66957. 7. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Haken und Schnalle für Tragiemen von militärischen Sturmpackungen. — Robert Hogg, Schaffhauserstrasse 123, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 66958. 8. Januar 1943, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschbrett. — Peter Müller-Staub, Ramsteinerstrasse 25, Basel (Schweiz).

Nr. 66959. 8. Januar 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorhanghalter. — Heinrich Meili, Stampfenbrunnenstrasse 20, Zürich 9 (Schweiz).

Nr. 66960. 8. Januar 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülse für Velorahmen. — Heinrich Meili, Stampfenbrunnenstrasse 20, Zürich 9 (Schweiz).

Nr. 66961. 8. Januar 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 29 Modelle. — Kettenstickereien. — Emil Koller, Gais (Schweiz).

Nr. 66962. 9. Januar 1943, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Autoinnenheizung. — Otto Zumbach, Letzigrabenstrasse 162, Zürich 9 (Schweiz).

Nr. 66963. 9. Januar 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Dose und Ausstellerschachtel für Milk-Flan. — A. Wanner vorm. Friedr. Eiermann, Bündnerstrasse 30, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

No 66964. 9 gennaio 1943, ore 19. — Aperto. — 2 modelli. — Scatole per spedizione di bottiglie. — A. Frascina Scatoificio Moderno S. a G. L., Lugano (Svizzera).

Nr. 66965. 9. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 32 Modelle. — Schuhwaren. — Waider & Co., Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen (Schweiz).

Nr. 66966. 6. Januar 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fensterklotz zu Holzbaukasten. — Urs Arnold Willie-Gassmann, Säntisstrasse 17, Wallisellen (Schweiz).

Nr. 66967. 11. Januar 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reinigungsapparat für Dampfrohre von Backöfen. — Hans Schütter, Hodlerweg 4, Kriens (Schweiz).

Nr. 66968. 11. Januar 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartoffelreibmaschine. — Christian Ruchti, Wagner, Wimmis (Schweiz).

Nr. 66969. 11. Januar 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Holzschlupfen. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Eisen- und Stahlmöbel-fabrik, Biglen (Schweiz).

Nr. 66970. 12. Januar 1943, 11 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Kombimöbel mit eingebauter Uhr. — Albert Müller, Uhrengeschäft, Länggassstrasse 32 a, Bern (Schweiz).

No 66971. 12. janvier 1943, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Aiguise-lame pour rasoirs de sûreté. — Joseph Morard, Agent commercial, Rue Michel-Chauvet 8, Genève (Suisse).

No 66972. 12. janvier 1943, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour bâton chocolat. — Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne.

No 66973. 12. janvier 1943, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Attache pour bracclet-montre. — Fabrique DEBOVA, Félix Ducommun, bijouterie, Rue de Carouge 48bis, Genève (Suisse).

Nr. 66974. 13. Januar 1943, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Spielwaren. — Ephraim Eisenmann, Austrasse 116, Basel (Schweiz).

Nr. 66975. 13. Januar 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fräs-vorrichtung für Oberflächenschutz an Skiern. — Kei-Cha Motor AG. Camorino, Zollstrasse 80, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 66976. 14. Januar 1943, 13 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Dachoberlichtkonstruktionen. — Gribi & Co. AG., Großschreinerei und Fensterfabrik, Burgdorf (Schweiz).

No 66977. 13. janvier 1943, 21 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Outils à régler les levées d'échappements ancrés. — Marcel Vuilleumier, Rue du Nord 170, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 66978. 14. Januar 1943, 22 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Haushaltungsbuch für Fachdrogisten. — Aschmann & Scheiler AG., Buchdruckerei zur Froschau, Brunnegasse 18, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 66979. 15. Januar 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brikettapparat. — Jules Minet, Bischofszell (Schweiz).

Nr. 66980. 15. Januar 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bride. — Ernst Knecht, Mechanische Werkstätte, Oberdürnten (Zürich, Schweiz).

Nr. 66981. 15. Januar 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bohrmesser. — Ernst Kocher, v. Werdt-Passage 5, Bern (Schweiz).

Nr. 66982. 15. Januar 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garten-geräthel. — Walter Ruf, Ingenieur, St.-Gallerstrasse 103, Arbon (Schweiz).

Nr. 66983. 15. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maschine zum Drehen von Uhrenlochsteinen und Industriesteinen. — P. Roth AG., Uhrensteinfabrik, Fabrikstrasse, Lyss (Schweiz).

Nr. 66984. 15. Januar 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sammel-pfäpchen für lose Rationierungscoupons. — Louis Kälin, Höggerstrasse 27, Zürich 10 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 66985. 15. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dose für Schuhcreme. — T. Naef-Naegelin, Chemische Fabrik, Nationalstrasse 33, Kreuzlingen (Schweiz).

Nr. 66986. 7. Januar 1943, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Fusswärmer. — Jakob Aerne-Gehri, «AGE»-Produkte, Schefftau-Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 66987. 7. Januar 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Christbaum schmuck. — Pauline Werner-Niesper, Strehlgasse 12, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 66988. 9. Januar 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtasche. — J. Kessier-Roth, Bühelstrasse 41, Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 66989. 13. Januar 1943, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tiefgefrierpackungen. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz).

Nr. 66990. 13. Januar 1943, 5 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tiefgefrierpackungen. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz).

No 66991. 13. janvier 1943, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Intérieur pour étui-montre-bracelet. — Schweizer & Schöpf, Le Locle (Suisse).

Nr. 66992. 13. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielkartentui. — Rob. Würsch, Ebnet, Emmetten (Nidwalden, Schweiz).

Nr. 66993. 13. Januar 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Spielkartentui. — Rob. Würsch, Ebnet, Emmetten (Nidwalden, Schweiz).

Nr. 66994. 14. Januar 1943, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons. — Hans Wissmer, Lämmli-brunnstrasse 34, St. Gallen (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 50361. 26. November 1932, 20 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Halter zur Befestigung von Taschenlaternen an Fahrrädern. — Johann Göldi, Rüthi (St. Gallen, Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.

No 50633. 28. janvier 1933, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Cadran pour chronographes et compteurs de sport. — Excelsior Park Les Fils de Jeanneret-Brehm, St-Imier (Suisse); enregistrement du 18 janvier 1943.

No 50634. 28. janvier 1933, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Cadran pour chronographes et compteurs de sport. — Excelsior Park Les Fils de Jeanneret-Brehm, St-Imier (Suisse); enregistrement du 18 janvier 1943.

Nr. 51755. 25. September 1933, 20 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Flasche. — Gebr. Hoffmann, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.

Nr. 51759. 29. September 1933, 20 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Streudose. — Gebr. Hoffmann, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.

Nr. 51879. 23. Oktober 1933, 13½ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Schnabelaussuss mit Gewindedeckel. — Gebr. Hoffmann, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.

Nr. 51887. 25. Oktober 1933, 13 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Schnabelaussuss mit Gewindedeckel. — Gebr. Hoffmann, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.

- Nr. 52046. 28. November 1933, 12 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 6 Muster. — Ansichtskarten. — **AG. Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik Ch. Singer**, Basel (Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 52077. 1. Dezember 1933, 18½ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 12 Muster. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 52078. 1. Dezember 1933, 18½ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 13 Muster. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 52079. 1. Dezember 1933, 18½ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 6 Muster. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 52507. 24. Februar 1934, 20 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 2 Modelle. — Feuerwerkskörper. — **Hans Hamberger AG.**, Oberried (Bern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 59568. 6. November 1937, 16 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Eisernes Fahrgestell für Tragbahnen. — **Max Ruoff**, Zeichner, Wuhstrasse 5, Zürich (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- N° 59652. 24 novembre 1937, 15 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Guide-cornes réglable. — **Aimé Bossel**, Fabricant d'articles en bois, St-Martin (Fribourg, Suisse); enregistrement du 14 janvier 1943.
- Nr. 59653. 24. November 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Stubenwagen. — **Jules Jaeggli**, Werkmeister, Egerkingen (Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 59654. 24. November 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Korbflaschen mit Gurten zum Umhängen. — **Jules Jaeggli**, Werkmeister, Egerkingen (Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 59685. 2. Dezember 1937, 17 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Muster. — Verzierte Fahrradgestelle. — **Fritz Alder**, Velos und Sportartikel, Zürich (Schweiz); registriert den 22. Januar 1943.
- N° 59686. 2 décembre 1937, 17 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 dessin. — Affiche. — **Chs. Tissot & Fils SA.**, Fabrique d'Horlogerie, Le Locle (Suisse); enregistrement du 18 janvier 1943.
- N° 59701. 6 décembre 1937, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Cadran horaire. — **Leonidas Watch Factory Limited**, St-Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 18 janvier 1943.
- N° 59708. 6 décembre 1937, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 6 modèles. — Mouvements de montres. — **Ditlheim & Cie**, Fabriques Vulcaïn et Volta, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 18 janvier 1943.
- Nr. 59732. 10. Dezember 1937, 10 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Elektrische Kochherde. — **Eicalor AG. Fabrik für elektrothermische Apparate**, Aarau (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 59738. 11. Dezember 1937, 4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Wickelkarte für Gummilitzen. — **Vereinigung schweizerischer Elastikwebereien (Fides)**, Zürich (Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 59739. 9. Dezember 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Armaturengashahn als Eckhahn ausgebildet. — **Ernst Scherz**, Phipp-armaturen, Zürich-Höngg (Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 59767. 15. Dezember 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Wickelkarte für Gummilitzen. — **Vereinigung schweizerischer Elastikwebereien (Fides)**, Zürich (Schweiz); registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 59864. 7. Januar 1938, 18½ Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Taschenlampengehäuse. — **Elektrotechnische Fabrik Schmidt & Co. Gesellschaft m.b.H.**, Teplicka (Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 59958. 21. Januar 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Reissnägel. — **Norwik AG.**, Stein a. Rh. (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Januar 1943.
- Nr. 60054. 10. Februar 1938, 18½ Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Behälter zur Aufnahme von Teeblättern bei der Herstellung von Tee. — **Landolt, Hauser & Co.**, Näfels (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 18. Januar 1943.
- N° 60355. 1<sup>er</sup> avril 1938, 18½ h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 2 modèles. — Montres-bracelet. — **Weber & Cie**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 18 janvier 1943.
- Nr. 60839. 29. Juni 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 9 Modelle. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 61074. 13. August 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 10 Modelle. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 61113. 18. August 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Dose. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 61152. 24. August 1938, 13 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 61188. 1. September 1938, 12 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Zerstäuberpumpen. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 61573. 16. November 1938, 13 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Dose. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 61703. 2. Dezember 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Innendeckel. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz); registriert den 14. Januar 1943.
- Nr. 41852. 2. Januar 1928. — 2 Modelle (Saldo von 7). — Nistkasten für freilebende Vögel.
- Nr. 41864. 4. Januar 1928. — 1 Modell. — Likörflasche.
- Nr. 41870. 5. Januar 1928. — 1 Muster. — Garnmusterkarton.
- Nr. 41883. 9. Januar 1928. — 12 Muster. — Schokoladenverpackungen.
- Nr. 41884. 10. Januar 1928. — 1 Modell. — Likörflasche.
- Nr. 41886. 7. Januar 1928. — 3 Muster. — Packungen für Kaffee; Packung für Tee.
- Nr. 41892. 12. Januar 1928. — 1 Modell. — Schuheinlage.
- Nr. 41893. 12. Januar 1928. — 1 Modell. — Verpackungen für kosmetische Artikel.
- Nr. 41898. 13. Januar 1928. — 1 Modell. — Reif für Fahrzeuigräder.
- Nr. 50078. 6. Oktober 1932. — 1 Muster (Saldo von 11). — Stickereien (Allovers).
- Nr. 50088. 8. Oktober 1932. — 1 Modell. — Durchschreibebuchhaltungsapparat.
- Nr. 50089. 8. Oktober 1932. — 1 Muster (Saldo von 6). — Buchhaltungsformulare zum Durchschreiben; Prospekt.
- Nr. 50103. 13. Oktober 1932. — 1 Modell. — Elektrischer Badezimmersofen.
- Nr. 50105. 13. Oktober 1932. — 1 Modell. — Elektrische Bretzeleisen.
- Nr. 50109. 13. Oktober 1932. — 3 Modelle. — Sitzmöbel und Tisch.
- Nr. 59404. 1. Oktober 1937. — 2 Modelle. — Zapfenbänder für Fenster.
- N° 59408. 2 octobre 1937. — 2 modèles. — Cadres de protection pour numéros de police pour motos.
- N° 59409. 4 octobre 1937. — 2 modèles. — Vide-poches et portemonnaie.
- Nr. 59410. 4. Oktober 1937. — 2 Modelle. — Windschutzvorrichtung für Türen und Windschutzvorrichtung für Fenster.
- Nr. 59411. 4. Oktober 1937. — 1 Modell. — Sammelmappe.
- Nr. 59412. 5. Oktober 1937. — 1 Modell. — Befestigungsschlaufe für Luftschutzvorsatzblenden an Kraftfahrzeugscheinwerfern.
- Nr. 59413. 5. Oktober 1937. — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtungen für Luftschutzvorsatzblenden an Kraftfahrzeugscheinwerfern.
- Nr. 59414. 5. Oktober 1937. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel.
- Nr. 59415. 5. Oktober 1937. — 9 Muster. — Jacquardgewebe.
- Nr. 59416. 5. Oktober 1937. — 1 Modell. — Rasierklingenpackung.
- Nr. 59417. 5. Oktober 1937. — 1 Modell. — Lockenwickler.
- Nr. 59419. 1. Oktober 1937. — 3 Modelle. — Riemenscheiben.
- Nr. 59420. 4. Oktober 1937. — 1 Modell. — Liegestuhl-Couch.
- Nr. 59421. 5. Oktober 1937. — 12 Muster. — Reklamesignete.
- Nr. 59423. 6. Oktober 1937. — 4 Muster. — Kunstseidene Gewebe mit aufgedruckten Mustern.
- Nr. 59424. 6. Oktober 1937. — 2 Muster. — Genähte Capeline, Bandeau.
- N° 59425. 7 octobre 1937. — 15 dessins. — Papier à lettre à bandes publicitaires.
- Nr. 59427. 8. Oktober 1937. — 2 Modelle. — Kohlensparapparate.
- N° 59428. 8 octobre 1937. — 5 modèles. — Papier à lettre à bandes publicitaires perforés.
- Nr. 59429. 8. Oktober 1937. — 183 Muster. — Stickereien.
- Nr. 59430. 8. Oktober 1937. — 2 Modelle. — Dachrinnenhaken.
- N° 59435. 7 octobre 1937. — 1 modèle. — Sacoche pour le sport.
- Nr. 59436. 11. Oktober 1937. — 1 Modell. — Stumpfenpackung.
- Nr. 59437. 11. Oktober 1937. — 35 Muster. — Stickereien.
- Nr. 59438. 11. Oktober 1937. — 27 Muster. — Schuhwerk.
- Nr. 59440. 11. Oktober 1937. — 190 Muster. — Stickereien.
- Nr. 59441. 11. Oktober 1937. — 10 Modelle. — Haareinlagen.
- Nr. 59442. 12. Oktober 1937. — 1 Modell. — Drahtmunitition.
- N° 59443. 12 octobre 1937. — 1 modèle. — Article de bijouterie.
- N° 59444. 12 octobre 1937. — 1 modèle. — Emballages.
- Nr. 59445. 12. Oktober 1937. — 1 Modell. — Zange.
- Nr. 59446. 12. Oktober 1937. — 2 Muster. — Hutstoffe.
- Nr. 59447. 12. Oktober 1937. — 1 Muster. — Schweizerischer Banktaschenkalender.
- Nr. 59448. 1. Oktober 1937. — 1 Muster. — Prospekt.
- Nr. 59449. 11. Oktober 1937. — 1 Modell. — Hickory-Leichtski.
- Nr. 59450. 13. Oktober 1937. — 1 Modell. — Spielteppich.
- Nr. 59452. 13. Oktober 1937. — 77 Muster. — Baumwollstickereien mit Garn und Kunstseide bestickt.
- Nr. 59453. 14. Oktober 1937. — 121 Muster. — Wirk- und Strickwaren.
- Nr. 59454. 14. Oktober 1937. — 1 Modell. — Rasierklingenschleifapparat.
- N° 59455. 14 octobre 1937. — 1 modèle. — Aiguille hypodermique.
- Nr. 59456. 14. Oktober 1937. — 1 Modell. — Automotorwärmer.
- Nr. 59457. 15. Oktober 1937. — 1 Modell. — Herrenhemdenkragen mit Gummieinlagen in den Spitzen.
- Nr. 59459. 15. Oktober 1937. — 3 Modelle. — Rahmenstücke für Metallfenster.
- Nr. 59464. 15. Oktober 1937. — 1 Modell. — Wäschestock.
- Nr. 59477. 15. Oktober 1937. — 3 Muster. — Fabrikate aller Art der Linoleumindustrie.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

### Econom Kühlschrank AG., Falkenstrasse 28, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung.

1. Laut Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich und Publikation in Nr. 14 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. Januar 1943 ist die Econom Kühlschrank AG., Falkenstrasse 28, Zürich, infolge Geschäftsaufgabe in Liquidation getreten.

2. Alle jene, die gegenüber der Econom Kühlschrank AG., Falkenstrasse 28, Zürich, rechtmässige Forderungsansprüche besitzen, werden hiermit gemäss Ziffer VIII, Artikel 25, der Statuten in Sachen von Artikel 742 OR. aufgefordert, ihre Guthaben bis Samstag, den 20. Februar 1943, bei dem Beauftragten: Dr. jur. Hans Frei, Fürsprecher und Notar, Bruggstrasse 8, in Baden, anzumelden.

3. Nicht rechtzeitige Anmeldung hat den Verlust der Ansprüche zur Folge.

Baden, den 1. Februar 1943.

Namens der Econom Kühlschrank AG., Zürich, der Beauftragte: Frei.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verfügung Nr. 657 A/43 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preisausgleichskasse für Traubenkonzentrate (Ausführungsbestimmungen)

(Vom 30. Januar 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung Nr. 20 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 1. November 1942, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisausgleichskasse für Traubenkonzentrate), im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt und der Abteilung für Landwirtschaft verfügt:

1. Der Import eingedickter Weinmoste (Zollposition 124) wird ab 30. Januar 1943 dem Preisausgleich unterstellt.
2. Die Abgabe beträgt für diese Ware Fr. 150 per 100 kg.
3. Die Erhebung der Preisausgleichstaxe erfolgt gleichzeitig mit der Zollabfertigung durch die eidgenössischen Zollämter und unter Zugrundelegung des für die Zollberechnung massgebenden Gewichtes.
4. Der Erlass weiterer Ausführungsbestimmungen, wie auch von Einzelverfügungen in Durchführung von Verfügung Nr. 20 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 1. November 1942 (Preisausgleichskasse für Traubenkonzentrate), betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung bleibt vorbehalten.
5. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und andern Betrieben sowie auf die Verfügung 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.
6. Diese Verfügung tritt am 30. Januar 1943, 00 Uhr, in Kraft.

26. 2. 2. 43.

### Prescriptions n° 657 A/43 du Service fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des jus de raisin concentrés

(Mesures d'application)

(Du 30 janvier 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, se fondant sur l'ordonnance n° 20 du Département fédéral de l'économie publique, du 1<sup>er</sup> novembre 1942, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (caisse de compensation des prix des jus de raisin concentrés), d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation et la division de l'agriculture, prescrit:

1. A partir du 30 janvier 1943, les importations de jus de raisin concentrés (moûts de vin concentrés selon rubrique n° 124 du tarif douanier), sont assujetties à la compensation des prix.
2. Pour ces marchandises, la contribution est fixée à 150 francs par 100 kilos.
3. La contribution est perçue lors du dédouanement par les services douaniers fédéraux sur la base du poids déterminant pour le calcul des droits d'entrée.
4. La promulgation d'autres mesures d'exécution ainsi que de dispositions d'espèce en application de l'ordonnance n° 20, du 1<sup>er</sup> novembre 1942, du Département fédéral de l'économie publique, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (caisse de compensation des jus de raisin concentrés), demeure réservée.
5. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.
6. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 30 janvier 1943 à 00 heure.

26. 2. 2. 43.

### Prescrizione N. 657 A/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente la cassa di compensazione dei prezzi del succo d'uva concentrato

(Disposizioni esecutive)

(Del 30 gennaio 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N. 20 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 1° novembre 1942, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato (cassa di compensazione dei prezzi del succo d'uva concentrato), d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri e la Divisione dell'agricoltura, prescrive:

1. A partire dal 30 gennaio 1943, le importazioni di succo d'uva concentrato (mosto di vino concentrato, secondo la voce doganale N. 124), sono subordinate alla compensazione dei prezzi.
2. Per tali merci il contributo è stabilito a fr. 150 al quintale.
3. Il contributo vien riscosso all'atto dello sdoganamento dagli uffici doganali federali ed in base al peso che fa stato per il calcolo del dazio.
4. Resta riservata l'emanazione di altre disposizioni esecutive come pure di singole decisioni in applicazione dell'ordinanza N. 20 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 1° novembre 1942, concernente

il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato (cassa di compensazione dei prezzi del succo d'uva concentrato).

5. Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltré al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonché all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

6. La presente prescrizione entra in vigore il 30 gennaio 1943, a 00 ora.

26. 2. 2. 43.

### Ansfuhr nach Syrien und dem Libanon

Durch ein Telegramm empfiehlt das Schweizerische Konsulat in Beirut den Exporteuren, keine Waren nach Syrien und dem Libanon zum Versande zu bringen, ohne sich vorher zu versichern, dass die Einfuhr sowie die Bezahlung bewilligt wurden. Andernfalls besteht die Gefahr, dass die Sendungen zurückgehalten werden.

26. 2. 2. 43.

### Exportation en Syrie et au Liban

Par un télégramme, le Consulat de Suisse à Beyrouth recommande aux exportateurs de ne pas expédier de marchandises en Syrie et au Liban avant de s'être assurés que l'importation et le paiement de ces dernières ont été autorisés. Le consulat rend les exportateurs attentifs au fait que les envois risquent sans cela de rester en souffrance.

26. 2. 2. 43.

### Engros- und Detailverkaufspreise für Gemüsesämereien sowie Vorschriften über die Abgabe von Sämereien in Tüten für die Saison 1943

(Vom 2. Februar 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle macht sämtliche Wiederverkäufer von Gemüsesämereien darauf aufmerksam, dass die von ihr am 18. und 20. Januar 1943 dem Schweizerischen Samenhandlerverband in Zürich genehmigten, höchstzulässigen Engros- und Detailverkaufspreise für Gemüsesämereien für die Saison 1943 auf keinen Fall überschritten werden dürfen.

Für den Detailverkauf in Portionen gilt die am 16. November 1942 vom Schweizerischen Samenhandlerverband in Zürich herausgegebene Liste.

Die Preislisten für die Engros- und Detailverkaufspreise sowie für den Verkauf von Gemüsesämereien in Portionen können von den Interessenten beim Schweizerischen Samenhandlerverband in Zürich, Rüdigerstrasse 1, bezogen werden.

26. 2. 2. 43.

### Prix de gros et de détail de graines potagères et prescriptions sur le contenu des sachets pour la saison 1943

(Du 2 février 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix attire l'attention de tous les revendeurs de graines sur le fait que les prix de gros et de détail fixés en date des 18 et 20 janvier 1943 à l'Association des marchands-grainiers suisses, à Zurich, pour la saison 1943, ne peuvent être dépassés en aucun cas.

Pour la vente au détail par sachets, la liste publiée en date du 16 novembre 1942 par l'Association des marchands-grainiers suisses, à Zurich, est déterminante.

Les listes des prix de gros et de détail, en vrac ou en sachet, peuvent être obtenues auprès de l'Association des marchands-grainiers suisses, Rüdigerstrasse 1, à Zurich.

26. 2. 2. 43.

### Engros- und Detailverkaufspreise für Feldsämereien für das Jahr 1943

(Vom 2. Februar 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle macht sämtliche Wiederverkäufer von Feldsämereien darauf aufmerksam, dass die von ihr am 20. Januar 1943 dem Verband schweizerischer Feldsamen-Importeure in Zürich genehmigten, höchstzulässigen Engros- und Detailverkaufspreise für Feldsämereien für das Jahr 1943 auf keinen Fall überschritten werden dürfen.

Die Preislisten für die Engros- und Detailverkaufspreise können von den Interessenten beim Verband schweizerischer Feldsamen-Importeure in Zürich, Rüdigerstrasse 1, bezogen werden.

26. 2. 2. 43.

### Prix de gros et de détail des graines fourragères pour l'année 1943

(Du 2 février 1943)

Les revendeurs de graines fourragères sont rendus attentifs par le Service fédéral du contrôle des prix au fait que les prix maximums accordés le 20 janvier 1943 à la Société suisse des importateurs de graines fourragères pour la vente en gros et au détail en 1943 ne peuvent être dépassés en aucun cas.

Les listes de prix peuvent être obtenues auprès de la dite Société suisse des importateurs de graines fourragères, Rüdigerstrasse 1, à Zurich.

26. 2. 2. 43.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

## Spar- und Leihkasse in Bern

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, 13. Februar 1943, 15 Uhr, im Uebungssaal des Casinos in Bern  
(Eingang Herrengasse 25)

### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1942.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 3. Februar 1943 an in den Bureaux der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarten zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarten gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 12. Februar 1943, abends 4 Uhr, in unserer Titelverwaltung im Erdgeschoss des Bankgebäudes, Bundesplatz 4, beziehen.

Jeder Aktionär ist befugt, sich durch einen andern Aktionär mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen. 126

Bern, den 22. Januar 1943. Der Verwaltungsrat.

## Spar- und Leihkasse in Oberburg

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, 20. Februar 1943, um 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Gasthof zum Bären in Oberburg

### TRAKTANDEN:

1. Konstituierung.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1942.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung hiermit höflich eingeladen. Die Stimmrechtsausweise können gegen Angabe der Aktiennummern oder Vorlage der Aktien bis zum Versammlungstage, mittags 12 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden.

Der gedruckte Jahresbericht liegt 10 Tage vor der Versammlung in Kassa-lokal zur Einsichtnahme, durch die Aktionäre auf und kann daselbst erhoben werden. R 1

Oberburg, den 16. Januar 1943. Der Verwaltungsrat.

## Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

**Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 15. Februar 1943, 18 Uhr, im Hotel Löwen in Winterthur

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1942.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1942.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Décharge-Erteilung.
5. Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
6. Statutenänderung. W 3

Winterthur, den 29. Januar 1943.

Der Verwaltungsrat.

## Porzellanfabrik Langenthal AG.

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 11. Februar 1943, nachmittags 15 Uhr 30, im Hotel Kreuz  
in Langenthal

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1942. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1943.
4. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich an der Generalversammlung durch Eintrittskarten auszuweisen. Diese können vorher an der Geschäftskasse oder im Notariatsbureau Spycher gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. OF B 2

Eine Vertretung ist nur durch Aktionäre statthaft.

Langenthal, den 22. Januar 1943.

Der Verwaltungsrat.

## AMOR

Schokolade- Confiserie- und Biscuitsfabriken AG., Bern

**40. ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 13. Februar 1943, um 15 Uhr, im Kursaal Schänzli, Bern

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und des Rechnungsabschlusses pro 1942.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates infolge Ablaufs der Amtsdauer (Artikel 20 der Statuten) und Ersatzwahl.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Angabe der Aktiennummern bis am 12. Februar 1943 am Sitz der Gesellschaft erhoben werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgestellt.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen statutengemäss ab 2. Februar 1943 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 121

Bern, den 29. Januar 1943. Der Verwaltungsrat.

## Spinnereien Aegeri

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 13. Februar 1943, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel Ochsen  
in Zug, höflich eingeladen.

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. März 1942.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1942 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen vom 1. bis 12. Februar 1943 auf dem Gesellschaftsbureau in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktiennummern die Zutrittskarten zur Versammlung bezogen werden können. Nach dem 12. Februar 1943 werden keine Karten mehr ausgegeben. Lz 6

Neuägeri, den 20. Januar 1943.

Namens des Verwaltungsrates der Spinnereien Aegeri,  
der Präsident: C. Oesch-Weiss.

## Obstverwertung Hitzkirch

**Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Sonntag, den 14. Februar 1943, nachm. 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Gasthaus zum Kreuz  
in Hitzkirch

### Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1941/42; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
4. a) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat;  
b) Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung mit Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und der Antrag auf Verwendung des Reingewinns liegen vom 3. Februar 1943 an auf der Gemeinderatskanzlei Hitzkirch auf. Lz 8

Hitzkirch, den 2. Februar 1943.

Der Verwaltungsrat.

## Usine électro-métallurgique Météor SA., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le lundi 22 février 1943, à 11 h. 30, dans les bureaux de M. Jules Bloch,  
président, Hauterive, Cologny, Genève.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du commissaire-vérificateur sur l'exercice clôturé le 31 décembre 1942 et rapport du conseil d'administration.
2. Discussion et vote sur les conclusions de ces deux rapports. Décharge à donner au conseil.
3. Nomination du commissaire-vérificateur pour 1943.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1942 ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société, Rue du Midi 2, Lausanne. L 7

Le président.



## Toilettenrollen



bestbewährte Qualitäten, glatt u. gekreppelt  
prompt vorteilhaft

**A. Messer, Zürich**  
Papierwaren en gros  
Telephon (051) 7 30 55, Löwenstrasse 33

Grosser, feuer- und diebessicherer

## Kassenschrank

neuwertig, 4 türig, doppelseitig verwendbar, Fabrikat „Wiedemar“, eignet sich besonders zur Versorgung von Plänen, billigst zu verkaufen bei Osear Frenz-Rolay, Gümligen bei Bern. 184

Vorteilhafte

## Registratur - Säulen

für Vertikal- und Hänge-Mappen  
Eiche, hell oder dunkel  
Profil glatt (wie Stahlsäulen)

mit 3 oder 4 Schubladen  
für Normformat A 4

auf

## Kugellagerführung

Nähere Angaben auf Anfrage



Zürich Poststr. 3 Tel. 35.710

43-3

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 201795 betr. « Verschlussbarer, einen verhältnismässig starren Aufnahmeteil aufweisender, durch mehrfaches Tauchen eines Kernes in filmgebende Massen gewonnener Verpackungsbehälter ».
- Nr. 206244 betr. « Verfahren zur Herstellung von Gegenständen mit korrosionsfester Oberfläche ».
- Nr. 206245 betr. « Verfahren zur Herstellung von nicht fressenden Verbindungs- und Dichtungselementen aus Eisen- oder Stahlegierungen ».
- Nr. 206260 betr. « Verfahren zur Herstellung von Lagern aus Eisen oder Stahl und nach diesem Verfahren hergestelltes Lager ».
- Nr. 173192 betr. « Mittel zum Nachbehandeln von mit Seife oder dergleichen gewaschenen Haaren ».
- Nr. 197751 betr. « Dispositif de suspension hydraulique automatiquement asservie au volant de direction, particulièrement pour véhicules automobiles ».
- Nr. 207479 betr. « Dispositif de bouchage de flacon ».
- Nr. 182057 betr. « Verfahren zur Herstellung von seifenhaltigen Waschmitteln ».
- Nr. 175445 betr. « Elektrische Regelrichtung ».
- Nr. 202610 betr. « Verfahren zur Herstellung hochglänzender Hohlkörper aus Zelluloseestern und -äthern ».
- Nr. 206661 betr. « Selbstkassierende Türsperr ».
- Nr. 202147 betr. « Verfahren und Herstellung der Ueberhöhung von Schienen, insbesondere Flügel- oder Knieschienen für Herzstücke in Weichen ».
- Nr. 202148 betr. « Doppeltes Herzstück für Kreuzungsweichen und Kreuzungen ».
- Nr. 211092 betr. « Feinbeschlag für Feinkrempeln, Baumwollkarden usw. ».

Anfrage befördern:

## Kirchhofer, Ryffel & Co.

Patentanwaltsbureau

Bahnhofstrasse 56 62-4

Zürich 1

Günstig abzugeben ca. 1500  
**ungeeichte Flaschen,**  
9 dl, halbweiss, Hohlboden,  
G. Fassbind AG., Oberarth.  
Tel. 6 17 45. Lz 9

TEL 206.06  
**Auskunftei IPA**  
Poststr. 6

Zürich

Sonderheft Nr. 42  
Haushaltungsrechnungen von Familien  
unselbständig Erwerbender  
1938-37 und 1937-38  
Dieses Sonderheft umfasst  
im Format A 4 237 Seiten.  
Es kann vom Schweizerischen  
Handelsamtsblatt, Effinger-  
strasse 3, Bern, gegen Nach-  
nahme von Fr. 6.45 bezogen  
werden.

Unterstützt die Aktionen zur Erfassung von Altmaterialien und  
Abfällen, denn

## Altstoffe sind Rohstoffe!

Joseph **ABBÉ**, CAROUGE-GENÈVE Téléphone 461 94

Vieux métaux, ferrailles et fontes en gros

Démontage d'usines et de toutes installations  
électriques, thermiques, hydrauliques, ferroviaires et industrielles

**PIERRE BRUN SA.** Carouge/Genève

Téléphone 473 60

**Effilochage** de chiffons: laine, coton, (mixtes) pour fabriques  
de draps et de couvertures

**Lessivage** de tous chiffons pour tous emplois

**chiffons vieux papiers essuyages**

**H. Daetwiler & Co.** Windisch Seon

Winterthur Zürich

Lagerhausstrasse Zollstrasse 80

- Kunstwollfabrik
- Sortierwerk
- Seidenisoliervollstofffabrikation

Ankauf von sämtlichen Altmaterialien und Industrieabfällen

**Karl Kaufmann AG.**

Hadersortierwerke

Thörishaus bei Bern

Telephon 7 51 85 und 7 51 86



übernimmt zu vorteilhaften  
Bedingungen:

**ALTEISEN**  
**METALLABFÄLLE**  
**ABBRUCHMASCHINEN**  
**TEXTIL- und PAPIERABFÄLLE**

# RECUPIA

BASEL 18 DREISPITZ  
TELEPHON 4 38 60

*Textilabfälle,  
Alteisen, Metalle,  
Maschinen, Tanks, Papier etc.*



## Thévenaz-Leduc

Textiles, fers et métaux

Entreprise spécialisée de démolition d'usines

Renens, téléphone 3 95 77 • Genève, téléphone 5 30 40

*Les déchets industriels sont des matières premières*

soutenez donc l'action de ramassage!